

BỘ LAO ĐỘNG – THƯƠNG BINH  
VÀ XÃ HỘI  
TRUNG TÂM LAO ĐỘNG  
NGOÀI NƯỚC

SỐ: 815/TTLĐNN-TCLĐ  
V/v xử lý tiền ký quỹ đối với người lao  
động tham gia Chương trình EPS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 07 tháng 10 năm 2021

Kính gửi: Sở Lao động – Thương binh và Xã hội tỉnh Ninh Bình

Ngày 13/3/2021, Trung tâm Lao động ngoài nước đã gửi đến quý Sở Công văn số 227/TTLĐNN-TCLĐ đề nghị phối hợp xác minh thông tin chấp hành hợp đồng lao động đối với 35 người lao động hết hạn hợp đồng không về nước. Trên cơ sở kết quả xác minh thông tin tiếp nhận từ quý Sở, phản hồi của người lao động và thông tin từ các cơ quan chức năng Hàn Quốc, Trung tâm Lao động ngoài nước sẽ tiến hành xử lý tiền ký quỹ của những người lao động vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 10 Quyết định số 12/2020/QĐ-TTg ngày 31/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ (*phụ lục 1 kèm theo*). Trung tâm Lao động ngoài nước thông tin tới quý Sở kết quả xác minh đối với các đối tượng còn lại như sau:

1. Người lao động đã gia hạn thời gian cư trú hợp pháp tại Hàn Quốc, về nước và thực hiện thanh lý hợp đồng với Trung tâm lao động ngoài nước trong gian đoạn sau khi Trung tâm lao động ngoài nước gửi văn bản thông báo xác minh (*phụ lục 2 kèm theo*);

2. Người lao động thuộc diện tiếp tục bị xem xét xử lý tiền ký quỹ (*phụ lục 3 kèm theo*).

Căn cứ Hợp đồng đưa người lao động đi làm việc tại Hàn Quốc theo Chương trình EPS ký giữa Trung tâm Lao động ngoài nước và người lao động; thông tin từ các cơ quan chức năng Hàn Quốc, Trung tâm Lao động ngoài nước đánh giá những người lao động này vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 10 Quyết định số 12/2020/QĐ-TTg ngày 31/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ, thuộc diện bị xử lý tiền ký quỹ. Tuy nhiên, trên cơ sở đánh giá thận trọng, khách quan các yếu tố tác động của dịch bệnh Covid-19 đến quá trình cư trú và về nước của người lao động, Trung tâm Lao động ngoài nước trọng đề nghị quý Sở tiếp tục phối hợp thực hiện và xác minh một số nội dung sau:

- Thông báo đến người lao động hoặc gia đình người lao động kết quả tổng hợp thông tin của Trung tâm Lao động ngoài nước nêu tại Phụ lục 02. Trong trường hợp người lao động hoặc gia đình người lao động có ý kiến khác với nội dung được thông báo, quý Sở đề nghị người lao động nộp những giấy tờ để xác minh như sau:

\* Đối với người lao động đang cư trú tại Hàn Quốc:

+ Bản sao hộ chiếu người lao động đang sử dụng;

+ Bản sao Chứng minh thư người nước ngoài tại Hàn Quốc;



+ Giấy gia hạn cư trú do cơ quan chức năng của Hàn Quốc cấp lần gần nhất.

\* *Đối với người lao động đã về nước nhưng chưa thanh lý hợp đồng với Trung tâm Lao động ngoài nước:* Nộp Hồ sơ thanh lý hợp đồng đưa người lao động đi làm việc tại Hàn Quốc theo hướng dẫn của Trung tâm Lao động ngoài nước được đăng tải tại địa chỉ website: [www.colab.gov.vn](http://www.colab.gov.vn).

Đề nghị quý Sở tổng hợp và gửi kết quả xác minh bằng văn bản theo mẫu (phụ lục 4 kèm theo) và các tài liệu liên quan theo hình thức chuyển phát nhanh, đảm bảo qua đường bưu điện về Trung tâm trước ngày **29/10/2021**. Sau thời hạn nêu trên, nếu người lao động không cung cấp hồ sơ, giấy tờ theo hướng dẫn, Trung tâm lao động ngoài nước sẽ đơn phương thanh lý hợp đồng đưa người lao động đi làm việc ở nước ngoài và thông báo bằng văn bản cho Ngân hàng Chính sách xã hội và quý Sở để tiến hành xử lý khoản tiền ký quỹ của người lao động.

Trong quá trình triển khai, nếu có vấn đề phát sinh cần trao đổi, đề nghị quý Sở liên hệ với Trung tâm theo số điện thoại 024.73030199 (máy lẻ 113) để trao đổi xử lý.

Trung tâm Lao động ngoài nước trân trọng cảm ơn sự phối hợp, hỗ trợ của quý Sở. / *[Signature]*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Giám đốc TT (để báo cáo);
- Lưu: VT, P.TCLĐ.



**Phạm Ngọc Lan**



## Phụ lục 1

**DANG SÁCH THÔNG BÁO XỬ LÝ TIỀN KÝ QUỸ**  
**ĐỐI VỚI NGƯỜI LAO ĐỘNG ĐI LÀM VIỆC TẠI HÀN QUỐC THEO CHƯƠNG TRÌNH EPS**  
*(Kèm theo Công văn số 815/TTLĐNN-TCLĐ ngày 07/10/2021)*



STT	Họ và tên	Ngày sinh	Giới tính	Số CMND	Nơi cư trú trước khi đi làm việc tại HQ		Ngày xuất cảnh sang HQ	Lý do xử lý tiền ký quỹ
					Địa chỉ	Tỉnh/Tp		
1	Nguyễn Văn Dũng	02/04/1990	Nam	164455366	Xóm 6, Chợ Bến, Xã Khánh Thượng, Yên Mô, Ninh Bình	Ninh Bình	24/08/2015	Ở lại Hàn Quốc trái phép sau khi chấm dứt Hợp đồng lao động
2	Phạm Ngọc Hòa	01/12/1985	Nam	164216529	Áng Ngũ, Xã Ninh Hòa, Hoa Lư, Ninh Bình	Ninh Bình	24/08/2015	Ở lại Hàn Quốc trái phép sau khi chấm dứt Hợp đồng lao động
3	Đình Văn Hiến	09/08/1987	Nam	164463457	Tt Yên Ninh, Yên Khánh, Ninh Bình	Ninh Bình	31/08/2015	Ở lại Hàn Quốc trái phép sau khi chấm dứt Hợp đồng lao động
4	Lê Văn Hân	09/07/1991	Nam	164397358	Tt Yên Ninh, Yên Khánh, Ninh Bình	Ninh Bình	31/08/2015	Ở lại Hàn Quốc trái phép sau khi chấm dứt Hợp đồng lao động
5	Trịnh Trường Trinh	24/08/1984	Nam	164216194	Vườn Hoa, Xã Ninh Phúc, Tp Ninh Bình, Ninh Bình	Ninh Bình	02/09/2015	Ở lại Hàn Quốc trái phép sau khi chấm dứt Hợp đồng lao động
6	Lê Mạnh Đương	01/01/1987	Nam	164325646	Xóm 11, Xã Khánh Hồng, Yên Khánh, Ninh Bình	Ninh Bình	07/09/2015	Ở lại Hàn Quốc trái phép sau khi chấm dứt Hợp đồng lao động
7	Nguyễn Phương Nam	15/04/1987	Nam	164329481	Thôn Bích Thượng, Xã Gia Hòa, Gia Viễn, Ninh Bình	Ninh Bình	21/09/2015	Ở lại Hàn Quốc trái phép sau khi chấm dứt Hợp đồng lao động
8	Nguyễn Tiến Dũng	20/10/1990	Nam	164369130	Đại Áng, Xã Ninh Hòa, Hoa Lư, Ninh Bình	Ninh Bình	02/10/2015	Ở lại Hàn Quốc trái phép sau khi chấm dứt Hợp đồng lao động
9	Lê Văn Thiện	05/05/1987	Nam	164238945	Xóm 7A Đông, Xã Cồn Thoi, Kim Sơn, Ninh Bình	Ninh Bình	05/10/2015	Ở lại Hàn Quốc trái phép sau khi chấm dứt Hợp đồng lao động
10	Nguyễn Văn Phương	10/03/1984	Nam	164197234	Xóm 6, Xã Khánh Mậu, Yên Khánh, Ninh Bình	Ninh Bình	26/10/2015	Ở lại Hàn Quốc trái phép sau khi chấm dứt Hợp đồng lao động
11	Phạm Khắc Hiếu	14/01/1985	Nam	164172323	Thôn Thượng, Xã Ninh Nhất, Tp Ninh Bình, Ninh Bình	Ninh Bình	02/11/2015	Ở lại Hàn Quốc trái phép sau khi chấm dứt Hợp đồng lao động
12	Phạm Hải Hà	15/02/1982	Nam	164137523	Xóm 6, Xã Chất Bình, Kim Sơn, Ninh Bình	Ninh Bình	18/09/2017	Ở lại Hàn Quốc trái phép sau khi chấm dứt Hợp đồng lao động
13	Nguyễn Thế Anh	10/06/1993	Nam	037093000669	Xóm 9, Xã Định Hóa, Kim Sơn, Ninh Bình	Ninh Bình	25/09/2017	Ở lại Hàn Quốc trái phép sau khi chấm dứt Hợp đồng lao động
14	Vũ Ngọc Bích	10/05/1992	Nam	164448937	Xóm 4, Xã Kim Đông, Kim Sơn, Ninh Bình	Ninh Bình	18/12/2017	Ở lại Hàn Quốc trái phép sau khi chấm dứt Hợp đồng lao động



Phụ lục 2



**DANH SÁCH NGƯỜI LAO ĐỘNG VỀ NƯỚC ĐÚNG HẠN,  
ĐÃ THANH LÝ HỢP ĐỒNG VỚI TTLĐNN**

(Kèm theo Công văn số 815/TTLĐNN-TCLĐ ngày 07/10/2021)

Stt	Họ và tên	Ngày sinh	Số CMND	Số hộ Chiếu	Tỉnh/Thành phố
1	Trịnh Mạnh Cường	08/07/1987	164306476	N1386587	Ninh Bình
2	Phạm Văn Thuận	11/02/1985	164213783	B6110064	Ninh Bình
3	Phạm Đại Nghĩa	28/08/1972	161759043	N1947261	Ninh Bình
4	Nguyễn Xuân Trường	17/06/1985	164227819	N1842766	Ninh Bình
5	Nguyễn Văn Việt	20/08/1990	164425052	B6136047	Ninh Bình
6	Phạm Thế Anh	09/03/1989	164289360	N2223760	Ninh Bình
7	Vũ Đình Hiến	01/01/1987	164286094	N1852988	Ninh Bình
8	Đoàn Quang Hôn	02/04/1982	164157977	N1889628	Ninh Bình
9	Trần Trọng Tài	07/10/1983	164188168	N2224776	Ninh Bình
10	Nguyễn Văn Thọ	10/08/1992	164391844	B6031860	Ninh Bình
11	Trần Văn Hữu	16/12/1988	164332379	B6035436	Ninh Bình
12	Bùi Đức Thịnh	08/06/1984	164375975	N1946970	Ninh Bình





## Phụ lục 3



**DANH SÁCH NGƯỜI LAO ĐỘNG CẦN TIẾP TỤC XÁC MINH  
THÔNG TIN CƯ TRÚ TẠI HÀN QUỐC**

*Kèm theo Công văn số 815/TTLĐNN-TCLĐ ngày 07/10/2021*

Stt	Họ và tên	Ngày sinh	Số CMND	Tỉnh/Thành phố	Kết quả xác minh thông tin của quý Sở (Đồng ý với ý kiến của TTLĐNN/ Ý kiến khác)	Tình trạng cư trú tại Hàn Quốc	
						Đối tượng	Thời hạn cư trú/ Đã về nước
1	Nguyễn Văn Học	08/08/1988	164393223	Ninh Bình	Ý kiến khác	Đã hết thời gian gia hạn cư trú tại Hàn Quốc	02/12/2020
2	Vũ Ngọc Doanh	26/08/1991	164369127	Ninh Bình	Đồng ý	Đã hết thời gian gia hạn cư trú tại Hàn Quốc	28/01/2021
3	Ngô Thị Oanh	12/02/1988	186751240	Ninh Bình	Đồng ý	Cư trú BHP tại Hàn Quốc trước khi về nước	Đã về nước
4	Phạm Đức Thiện	15/11/1992	164495374	Ninh Bình	Ý kiến khác	Đã hết thời gian gia hạn cư trú tại Hàn Quốc	08/09/2020
5	Trần Văn Huy	07/02/1987	164443919	Ninh Bình	Đồng ý	Cư trú BHP tại Hàn Quốc trước khi về nước	Đã về nước
6	Phạm Văn Lâm	04/09/1984	164271245	Ninh Bình	Đồng ý	Đã hết thời gian gia hạn cư trú tại Hàn Quốc	14/01/2021
7	Nguyễn Văn Công	15/12/1984	164313402	Ninh Bình	Ý kiến khác	Không gia hạn cư trú sau khi kết thúc HĐLĐ	25/09/2020
8	Bùi Đức Tiến	26/09/1988	164234011	Ninh Bình	Ý kiến khác	Cư trú BHP tại Hàn Quốc trước khi về nước	Đã về nước
9	Vũ Văn Thỏa	15/04/1981	164108175	Ninh Bình	Ý kiến khác	Cư trú BHP tại Hàn Quốc trước khi về nước	Đã về nước

